

15. การได้รับแจ้งเกี่ยวกับขั้นตอนการทำทัณฑ์บนและการพ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน – จะได้รับทราบขั้นตอนการทำทัณฑ์บนทุกขั้นตอน มีส่วนร่วมในกระบวนการทำทัณฑ์บน ให้ข้อมูลแก่เจ้าพนักงานที่มีอำนาจในการทำทัณฑ์บนเพื่อพิจารณาประกอบการปล่อยผู้กระทำผิดให้พ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน และได้รับแจ้งเมื่อมีคำขอเกี่ยวกับการพ้นโทษโดยมีทัณฑ์บนและการปล่อยตัวผู้กระทำผิด
16. ความปลอดภัยของผู้เคราะห์ร้ายและสาธารณชนจะเป็นปัจจัยในการปล่อยให้พ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน – จะนำความปลอดภัยของผู้เคราะห์ร้าย ครอบครัวของผู้เคราะห์ร้าย และสาธารณชนทั่วไปมาพิจารณาประกอบการตัดสินใจปล่อยตัวแบบมีทัณฑ์บน หรือการตัดสินใจปล่อยตัวหลังคำพิพากษาคัดสินโทษ
17. ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิทั้ง 16 ประการนี้ – จะได้รับทราบในสิทธิที่ได้แจกแจงในวรรค (1) ถึง (16) น

15. การได้รับแจ้งเกี่ยวกับขั้นตอนการทำทัณฑ์บนและการพ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน – จะได้รับทราบขั้นตอนการทำทัณฑ์บนทุกขั้นตอน มีส่วนร่วมในกระบวนการทำทัณฑ์บน ให้ข้อมูลแก่เจ้าพนักงานที่มีอำนาจในการทำทัณฑ์บนเพื่อพิจารณาประกอบการปล่อยผู้กระทำผิดให้พ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน และได้รับแจ้งเมื่อมีคำขอเกี่ยวกับการพ้นโทษโดยมีทัณฑ์บนและการปล่อยตัวผู้กระทำผิด
16. ความปลอดภัยของผู้เคราะห์ร้ายและสาธารณชนจะเป็นปัจจัยในการปล่อยให้พ้นโทษโดยมีทัณฑ์บน – จะนำความปลอดภัยของผู้เคราะห์ร้าย ครอบครัวของผู้เคราะห์ร้าย และสาธารณชนทั่วไปมาพิจารณาประกอบการตัดสินใจปล่อยตัวแบบมีทัณฑ์บน หรือการตัดสินใจปล่อยตัวหลังคำพิพากษาคัดสินโทษ
17. ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิทั้ง 16 ประการนี้ – จะได้รับทราบในสิทธิที่ได้แจกแจงในวรรค (1) ถึง (16) นี้

ข้อมูลเพิ่มเติม

อัยการสูงสุดไม่รับรอง ไม่มีควมรับผิดชอบใด ๆ หรือใช้สิทธิในการควบคุมความคิดเห็น บริการหรือข่าวสารขององค์กรหรือหน่วยงานใด ๆ เหล่านี้

คณะกรรมการดูแลเงินสงเคราะห์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย – สามารถช่วยเหลือผู้เคราะห์ร้ายสำหรับค่าใช้จ่ายในด้าน: การปรึกษาด้านสุขภาพจิต ค่าจัดงานศพ การสูญเสียรายได้ ค่าทำความสะอาดสถานที่ที่เกิดเหตุอาชญากรรม ค่าย้ายสถานที่ ค่ารักษาพยาบาลและค่ารักษาตามทันตกรรม โทรหมายเลข **1-800-777-9229** www.victims.ca.gov

กรมราชทัณฑ์และสถานบำบัดฟื้นฟูรัฐแคลิฟอร์เนีย สำนักงานพิทักษ์สิทธิและบริการผู้เคราะห์ร้ายและผู้รอดชีวิต – ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการปล่อยตัวผู้กระทำผิด การชดเชยค่าเสียหายเนื่องจากการทำทัณฑ์บน และการพิจารณาตัดสินทัณฑ์บนเมื่อผู้กระทำผิดถูกคุมขังอยู่ในเรือนจำ **1-877-256-6877** www.cdcr.ca.gov/victim_services

โรงเรียนสอนกฎหมาย McGeorge – ศูนย์ข้อมูลสำหรับเหยื่ออาชญากรรม – ให้ข้อมูลแหล่งช่วยเหลือสำหรับผู้เคราะห์ร้ายโดยแยกตามพื้นที่ พร้อมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิของผู้เคราะห์ร้าย **1-800-Victims (1-800-842-8467)** www.1800victims.org

สายด่วนรับแจ้งเหตุรุนแรงภายในครอบครัวแห่งชาติ – **1-800-799-7233** www.thehotline.org

ศูนย์ข้อมูลการบริการคุ้มครองผู้ใหญ่ประจำเขต – (การกระทำทารุณกรรมผู้สูงอายุ) หมายเลขสายด่วนตลอด 24 ชั่วโมง แยกตามแต่ละเขตในรัฐแคลิฟอร์เนีย www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices

สายด่วนรับแจ้งการกระทำทารุณกรรมเด็กและผู้เยาว์แห่งชาติ – การรักษาและการป้องกันการกระทำทารุณกรรมเด็กและผู้เยาว์ **1-800-422-4453** www.childhelp.org

เครือข่ายสายด่วนแห่งชาติรับแจ้งเหตุข่มขืน การล่วงละเมิด และการร่วมประเวณีระหว่างผู้ใกล้ชิดทางพันธุกรรม (Rape, Abuse & Incest National Network) – **1-800-656-4673** www.rainn.org

ศูนย์ข้อมูลสายด่วนรับแจ้งเหตุการค้ามนุษย์ – สายด่วน 24 ชั่วโมง: **1-888-373-7888** www.humantraffickinghotline.org

ศูนย์บริการถ่ายทอดข้อความ: สำหรับผู้โทรที่มีปัญหาการพูด ฟัง การเดินทาง หรือได้ยินไม่ชัดเจน: กด **711 TTY/HCO/VCO** เพื่อโอนไปยังเสียงภาษาอังกฤษ: **1-800-735-2929**, และสำหรับภาษาสเปน: **1-800-855-3000** ส่งสัญญาณเสียงไปที่ **TTY/VCO/HCO** สำหรับภาษาอังกฤษ: **1-800-735-2922**, และสำหรับภาษาสเปน: **1-800-855-3000** ถ่ายทอดคำต่อคำ: – ภาษาอังกฤษและสเปน: **1-800-854-7784**

หน่วยบริการผู้เคราะห์ร้ายสำนักงานอัยการสูงสุด – ให้ข้อมูลแก่ผู้เคราะห์ร้าย / พยานท้องถิ่น ข้อมูลบริการตามภูมิศาสตร์ และสถานภาพของการอุทธรณ์แก่เหยื่ออาชญากรรม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โทร **1-877-433-9069** หรือดูที่เว็บไซต์: www.oag.ca.gov/victimservices สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับปัญหาการค้ามนุษย์ในพื้นที่ ดูที่เว็บไซต์: www.oag.ca.gov/human-trafficking

คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ภายใต้รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนียหมายถึง "บุคคลที่ได้รับทุกข์ทรมานโดยตรงหรือได้รับการข่มขู่ทางร่างกาย ทางจิตใจ หรือทางการเงิน โดยเป็นผลมาจากอำนาจในการกระทำหรือความพยายามในการก่ออาชญากรรมหรือการกระทำผิดหรือการกระทำผิดโดยผู้เยาว์ คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ยังรวมถึงคู่สมรส บิดา-มารดา บุตร พี่น้อง หรือผู้ปกครอง และรวมถึงตัวแทนที่ขอความช่วยเหลือจากกฎหมายของผู้ซึ่งเสียชีวิต ผู้เยาว์ หรือผู้ที่ไร้ความสามารถทางร่างกายหรือจิตใจ คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ไม่รวมถึงบุคคลที่อยู่ในการควบคุมตัวสำหรับการกระทำผิด บุคคลที่ถูกกล่าวหา หรือบุคคลที่ศาลตัดสินว่าจะไม่กระทำประ โยชนอันใดแก่ผู้เคราะห์ร้ายที่เป็นผู้เยาว์"

(รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา I ข้อ 28(e))

ผู้เคราะห์ร้าย หมายความของผู้เคราะห์ร้าย ตัวแทนที่ขอความช่วยเหลือจากผู้เคราะห์ร้ายหรืออัยการ เมื่อมีการร้องขอจากผู้เคราะห์ร้ายอาจบังคับตามสิทธิดังกล่าวข้างต้นในการพิจารณาคดีใด ๆ หรือศาลอุทธรณ์ที่มีเขตอำนาจในคดีนั้น ๆ ตามสาระสำคัญของสิทธิ ศาลจะต้องปฏิบัติทันทีเมื่อมีคำขอดังกล่าว

(รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา I ข้อ 28(c)(1))

ข้อมูลเพิ่มเติม

อัยการสูงสุดไม่รับรอง ไม่มีควมรับผิดชอบใด ๆ หรือใช้สิทธิในการควบคุมความคิดเห็น บริการหรือข่าวสารขององค์กรหรือหน่วยงานใด ๆ เหล่านี้

คณะกรรมการดูแลเงินสงเคราะห์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย – สามารถช่วยเหลือผู้เคราะห์ร้ายสำหรับค่าใช้จ่ายในด้าน: การปรึกษาด้านสุขภาพจิต ค่าจัดงานศพ การสูญเสียรายได้ ค่าทำความสะอาดสถานที่ที่เกิดเหตุอาชญากรรม ค่าย้ายสถานที่ ค่ารักษาพยาบาลและค่ารักษาตามทันตกรรม โทรหมายเลข **1-800-777-9229** www.victims.ca.gov

กรมราชทัณฑ์และสถานบำบัดฟื้นฟูรัฐแคลิฟอร์เนีย สำนักงานพิทักษ์สิทธิและบริการผู้เคราะห์ร้ายและผู้รอดชีวิต – ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการปล่อยตัวผู้กระทำผิด การชดเชยค่าเสียหายเนื่องจากการทำทัณฑ์บน และการพิจารณาตัดสินทัณฑ์บนเมื่อผู้กระทำผิดถูกคุมขังอยู่ในเรือนจำ **1-877-256-6877** www.cdcr.ca.gov/victim_services

โรงเรียนสอนกฎหมาย McGeorge – ศูนย์ข้อมูลสำหรับเหยื่ออาชญากรรม – ให้ข้อมูลแหล่งช่วยเหลือสำหรับผู้เคราะห์ร้ายโดยแยกตามพื้นที่ พร้อมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิของผู้เคราะห์ร้าย **1-800-Victims (1-800-842-8467)** www.1800victims.org

สายด่วนรับแจ้งเหตุรุนแรงภายในครอบครัวแห่งชาติ – **1-800-799-7233** www.thehotline.org

ศูนย์ข้อมูลการบริการคุ้มครองผู้ใหญ่ประจำเขต – (การกระทำทารุณกรรมผู้สูงอายุ) หมายเลขสายด่วนตลอด 24 ชั่วโมง แยกตามแต่ละเขตในรัฐแคลิฟอร์เนีย www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices

สายด่วนรับแจ้งการกระทำทารุณกรรมเด็กและผู้เยาว์แห่งชาติ – การรักษาและการป้องกันการกระทำทารุณกรรมเด็กและผู้เยาว์ **1-800-422-4453** www.childhelp.org

เครือข่ายสายด่วนแห่งชาติรับแจ้งเหตุข่มขืน การล่วงละเมิด และการร่วมประเวณีระหว่างผู้ใกล้ชิดทางพันธุกรรม (Rape, Abuse & Incest National Network) – **1-800-656-4673** www.rainn.org

ศูนย์ข้อมูลสายด่วนรับแจ้งเหตุการค้ามนุษย์ – สายด่วน 24 ชั่วโมง: **1-888-373-7888** www.humantraffickinghotline.org

ศูนย์บริการถ่ายทอดข้อความ: สำหรับผู้โทรที่มีปัญหาการพูด ฟัง การเดินทาง หรือได้ยินไม่ชัดเจน: กด **711 TTY/HCO/VCO** เพื่อโอนไปยังเสียงภาษาอังกฤษ: **1-800-735-2929**, และสำหรับภาษาสเปน: **1-800-855-3000** ส่งสัญญาณเสียงไปที่ **TTY/VCO/HCO** สำหรับภาษาอังกฤษ: **1-800-735-2922**, และสำหรับภาษาสเปน: **1-800-855-3000** ถ่ายทอดคำต่อคำ: – ภาษาอังกฤษและสเปน: **1-800-854-7784**

หน่วยบริการผู้เคราะห์ร้ายสำนักงานอัยการสูงสุด – ให้ข้อมูลแก่ผู้เคราะห์ร้าย / พยานท้องถิ่น ข้อมูลบริการตามภูมิศาสตร์ และสถานภาพของการอุทธรณ์แก่เหยื่ออาชญากรรม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โทร **1-877-433-9069** หรือดูที่เว็บไซต์: www.oag.ca.gov/victimservices สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับปัญหาการค้ามนุษย์ในพื้นที่ ดูที่เว็บไซต์: www.oag.ca.gov/human-trafficking

คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ภายใต้รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนียหมายถึง "บุคคลที่ได้รับทุกข์ทรมานโดยตรงหรือได้รับการข่มขู่ทางร่างกาย ทางจิตใจ หรือทางการเงิน โดยเป็นผลมาจากอำนาจในการกระทำหรือความพยายามในการก่ออาชญากรรมหรือการกระทำผิดหรือการกระทำผิดโดยผู้เยาว์ คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ยังรวมถึงคู่สมรส บิดา-มารดา บุตร พี่น้อง หรือผู้ปกครอง และรวมถึงตัวแทนที่ขอความช่วยเหลือจากกฎหมายของผู้ซึ่งเสียชีวิต ผู้เยาว์ หรือผู้ที่ไร้ความสามารถทางร่างกายหรือจิตใจ คำว่า 'ผู้เคราะห์ร้าย' ไม่รวมถึงบุคคลที่อยู่ในการควบคุมตัวสำหรับการกระทำผิด บุคคลที่ถูกกล่าวหา หรือบุคคลที่ศาลตัดสินว่าจะไม่กระทำประ โยชนอันใดแก่ผู้เคราะห์ร้ายที่เป็นผู้เยาว์"

(รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา I ข้อ 28(e))

ผู้เคราะห์ร้าย หมายความของผู้เคราะห์ร้าย ตัวแทนที่ขอความช่วยเหลือจากผู้เคราะห์ร้ายหรืออัยการ เมื่อมีการร้องขอจากผู้เคราะห์ร้ายอาจบังคับตามสิทธิดังกล่าวข้างต้นในการพิจารณาคดีใด ๆ หรือศาลอุทธรณ์ที่มีเขตอำนาจในคดีนั้น ๆ ตามสาระสำคัญของสิทธิ ศาลจะต้องปฏิบัติทันทีเมื่อมีคำขอดังกล่าว

(รัฐธรรมนูญรัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา I ข้อ 28(c)(1))

